

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十八年壬午九月十三日 禮拜二 第三千六百五十五號 西曆一千八百九十二年十月十四日

廣德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人爲念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開辦以來年久月深已歷多年蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初九廿三日開例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒二十八年正月十九日 廣德堂謹啟

賣出宇屋重貴
啟者茲有屋宇十七間坐落在下環皇后大道門牌三十號廿二 卅四 卅六 卅八 四十 四十二 四十四 四十六 四十八 五十 五十二 五十四 五十六 五十八 六十 六十二號該地段在工務司註冊第六十五號今將此業分開逐間出賣或成段買亦可倘有諸尊合意者請到本行面議價甚相宜特此佈知 壬午九月初九日 未士機地士啟

油時利吧記禮勞
啟者本行精製頂上第一好吧利時油發客自開辦以來年開張并無分枝別店此油也油木如漆油銅如金認此油色不致有誤客光顧請至本行和祥號酒舖發貨 勞禮記謹啟



售出器車
啟者英國啟拿公司專做各款快輪車馬子如林明價碼極地利勿地呢碼波地碼云且士打碼打鐵碼吉林炮碼等以及銅帽急中急小急各款碼子所用之各款火器物件招牌上有一獅頭爲記曾在英國開張多年遠近馳名英國國法德奧俄各國兵家有用本公司之貨即如中國軍營更爲人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既切各官商賜顧請至本行代爲沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸君或定或買請移玉到香港味也洋行探辦庶不致誤此佈 光緒二十七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港味也洋行啟

如思洋庄
啟者粵東新會城海濱街如思館字號自切金鹿生創南北濃煙接辦各埠洋庄箱貨價實貨真茲特佈聞 貴客光顧請認李氏六合圖章庶不致誤 光緒二十八年中秋謹識

梁家濟藥丸
蓋自昔草堂聖濟世多藉銀九方著真仙活人尤資金液茲有詒遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張九館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤爲神驗真秘探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效獲奇功非予一人所敢虛言用佈同人共賞現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遠方願人人壽宇同登處 安良叶吉矣 光緒二十八年三月二十二日 吳炳垣謹啟

癸未年月份牌
啟者本局現已排印成癸未年唐番字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早 光顧是荷 本局謹啟 七月二十九

屈臣氏監製花餅
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甘小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

參茸無煙戒煙
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙癮六年屢戒不效今蒙余產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不辛併無大烟尿等弊服此無憂病患癮除服時服凡遇出外煙癮起即食便見功此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每個九厘實每包八個價銀一毫番字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除癮癮癮自後包無成癮之界也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠誠銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有翻種害人藥之藥 求天報之 香港發興街口黃天寶堂謹識

憲示
署輔政使司史爲 曉諭投充洋煙利權事照得現要招人投票選依一千八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各款所定在本港內各處地方煮熟並發賣鴉片煙膏之利權由一千八百八十三年三月初一日起計以一年或兩年或三年爲期所有票投均在本署收截限期收至一千八百八十二年十月十八日即禮拜三正午止凡有票投必須書明照上開之期每月願輸餉銀若干各票列價低昂任由 國家棄取或總辦而不取倘出價最高之票仍未當 督憲之意 督憲必會同議政局按照條例之第三款發給執照或須另行設法務使該餉與利權克稱爲準爲此特諭 一千八百八十二年八月初五日示

新刻十八省圖
啟者余義所繪地球全圖但近日各國稍有變遷亦已添改翻印比前更爲美備及大清一統與廣東各輿圖行世已久屢蒙官紳士商採買且謬承稱譽故愚于公事之暇再留心考訂另將十八省輿圖照依外國造圖體製經緯分明詳安步位內更附春秋列國以便見古今又歷代帝王建都之地兼現時各省與洋人通商口岸並機器船政製造各局及海道深淺無不標明顯著至于高麗爲中國屬土亦將其省府州縣表出以見各國與之通商藉其口岸令人一覽易子了然豈非有關於時務之要乎今圖初出用綉裝璜每幅價銀二大圓未取銀一圓六毫凡博雅君子有心願見者在香港請至大書院後街文裕堂在省沙基大街福音堂幸祈移玉賜顧也 光緒二十八年六月二十八日要邑梁柱臣謹啟

同昇號
茲本號專造各款機汽爐及鑄生鐵鋼鐵器皿與船上各款物件等具巧究精通快捷無倫各款均能精巧異常利便主顧而各上等車床機器架生俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車機汽所帶行動並鑄生鐵器具概與西人無異快捷主顧無誤價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大馬路左門牌一百七十五號至一百八十一號均爲一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 光緒二十八年正月十日 承造機汽人同昇號啟

英京國火燭保險公司
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭災險分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦面議是荷 光緒二十七年七月 廿六日 代理人律頓行謹啟

庫務司羅 爲諭完納餉項
事照得本港所有估稅現年冬季差役街燈救火壯勇水價等餉各業主須於英十月內上期納納茲特諭諭業主等應於英十月三十一日之先完納凡各餉項如有過期仍未完納者即由 泉憲衙門告追各宜凜遵毋違特諭 一千八百八十二年十月初二日示

鋪利士臣爾
啟者昔國士得天保險公司名鋪利士臣爾士柯爾總共計出本銀二百萬鎊十萬圓其餘付充未有銀量倘遇不測代照賠足茲分設香港特託未士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至本行 光緒二十八年六月廿三日味也洋行啟

石貨倉
啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又能通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨物均可泊泊不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議 特此佈聞 光緒二十八年 味也洋行謹啟

立刻止痛
杏莊主人外科藥水每樽銀二毫能治皮膚百病乳癰胎毒頭癰汗斑疔瘡癰疽皮膚癢癢風骨節麻木無名腫毒并湯火跌打蛇虫傷百足咬之類凡極痛者當面可試立刻可止 一寄在省城樂欄街萬昌京果店賣一在香港上環大馬路街市口應記錢樓代賣 光緒二十八年 杏莊主人謹啟

人往德國請有礦師詳爲探看然後再議開辦云○烟土近聞 新嘉坡信息謂有某洋行買得加刺吉打第九期烟十抵埠後開箱觀看則每箱俱有裂痕西人見之不覺駭然以爲被市僧者流攪雜行詐於是細加考察始悟烟土未乾即裝箱內以致破裂每顆輕約數斤因此不能出沽與人大受虧累洋行總辦遂即發電音往印度告以其故印廷命人將烟土察看則所言皆符遂命販賣烟土之人此後烟土雖係盡乾然後裝載出口云

延聘律師 析津發來信息云聞李傅相擬聘伍君秩庸前往襄辦中外交涉事件蓋伍君諳曉西國法律曾以大狀師署理香港巡理府明慎折獄克稱厥職李傅相素耳其名前數年曾有書聘往直隸督署而伍君辭不果行茲又傳聞如是未知確否也○慎戒不虞 本港官報刊有告示謂凡儲藏火水油舖店須將原罐封固然後塞藏地中先蓋以木板板上又加鐵板必使完密不少洩氣則火無從透入而可免意外之虞矣按近日火水成行稍有不慎則爲害匪輕故港官諄諄告戒而使不致災生莫測也○禪師送像 西字報云昨有省城河南某禪院之方丈送一神像於港省澳輪船公司之河南輪船俾供奉於船頭以保平安據稱爲破浪神云○海防近報 海防信息謂現時此處幸無意外之事中國人旅其地者均獲安居樂業法國軍兵亦並無動靜惟地方自入秋以來雨水稀少往來之人頗免泥渾之苦自止販米出口之後市上銀圓頗少雲南及東京迤北各處貨物入口亦甚寥寥云○良馬又到 初十日下午五點鐘鎮江火船由上海抵港又載有良馬數匹以便港中賽馬之用云

假滿回港 本港驛務司李士達工務司布偉士日前告假言旋英國茲因假期已滿布君附搭法國郵船回港而李君亦欲附航回任及抵新嘉坡二人相晤即約同行聞不日可抵港履任視事矣○巡差赴申 上海英租界處所用巡差每名月給辛工銀六十兩茲聞本港巡差澳士般及渣達理士二人因利其工值每月多本港銀數十圓遂辭本港之職應聘前往云○港事瑣錄 署理港督馬制軍夫人日前附輪北上遊覽各處以廣見聞茲夫人因遊興已闌於前日復回港中擬禮拜二日接見各賓矣○違例確罰 初九夜九點鐘時候有船數艘已開炮聲仍不離岸而巡差以其違例控之於案經官提訊判各罰銀一圓若不完繳則按例監禁四日以示薄懲○搜布繫獄 鍾氏控鄧權於案謂其攪彼布疋也官判監禁一個月充作苦工○毆案 簡元鍾九及李現輝於初九日在機利文新街互相鬥毆被拘到案其二人受有重傷者經發往醫院調治據醫生稟稱察得二人傷及肺腑似非三兩日可能痊愈官命押候遲日提訊○竊案 鄭祥在上環街市某店竊衣

船往新架坡鹿能

茲者本號有火船壹隻名渣申約期九月十四日開行前往星架坡鹿能倫頓蘇士如貴客欲搭船付貨者請至本行面議

光緒八年九月十二日

太古洋行啟

船往頭門州卑
啟者本行有火
船壹隻名廣東
準於九月十三
日早啟行前往
汕頭廈門福州
如貴客欲附貨
搭船者請至本
行面議 壬午
九月初十日
德盛更士啟

職者現重排印王紫詮先
王澂園尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
折原價而篇帙贏於舊者
三分之一想諸君子留心
務者必喜留置案頭以
覽閱焉

招徠人民當存愛護固
爲了島山打根埠雖計日
起居每生臟腑之疾雨
輩與該公司言念及此
選良藥訪求名醫今延
該公司優給上位免其
卑本堂不敢泯其心跡
公司之仁心厚德云爾

先生向著有火器說略
砲製造施放之使命中
失誠軍營中之秘笈也
適用語取其淺而易明
有得臨陣制勝如操左
曾經合肥李伯相豐順
歎賞南北風行傳鈔殆
活字版排印出售每本
三毫倘蒙 諸尊光顧

香港藥房末士

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏雞養藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七 日 宣
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

英華塾

啟者子明陳先生一向在港中 國家書館掌教多年博學多文循循善誘茲者弟等敬延教習子弟日間專教英文晚上兼訓華課庶英華兼習方無偏廢之虞惟是善與人同弟等不欲自擅其益如有志欲搭館者請至中環大街鐵行公司對面廣昇隆洋貨店通知好俾預留班位并館所雅潔寬闊如欲在館居住及搭膳者亦可本館定於九月初十日在士環大街恒信鞋店中樓啟館特此佈達
壬午年九 月初二日 高星南梁紹泉全啟

貴地重投

啟者拍賣人機地土承典主之命准于英十一月十五號禮拜三即唐十月初五日下午三點鐘有地三單公衆出投第一單在在投之地段在工務司註冊第一百七十一號在在長街量十五尺大東街五十五尺西六十四尺共計八百八十五尺連連在該處之屋宇二間一在在長街門牌第六十八號一在在皇后大道門牌第二百零一號以九百九十九年為期每年納地稅銀兩磅十六個司令兩個邊士第二單在在投之地段在工務司註冊第一百一十七號一在在長街量十五尺大東街五十五尺西六十四尺共計八百八十五尺連連在該處之屋宇二間一在在長街門牌第六十八號一在在皇后大道門牌第二百零一號以九百九十九年為期每年納地稅銀兩磅十六個司令兩個邊士第三單在在投之地段在工務司註冊第一百一十七號一在在長街量十五尺大東街五十五尺西六十四尺共計八百八十五尺連連在該處之屋宇二間一在在長街門牌第六十八號一在在皇后大道門牌第二百零一號以九百九十九年為期每年納地稅銀兩磅十六個司令兩個邊士若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘以英十二月一號交易清楚在狀師處立契惟師狀費用銀俱由買主支理諸君如欲知詳細者請問機地土便知此佈
光緒八年 正月 初二日 宣
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

港文來天

啟者港文來天呢喃沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並能北打蘭士亞蘭之火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作為實據無誤此佈
光緒八年 九月初三日
代理人譚臣公司佈啟

白告

啟者本公司現招人投接建造般鳥新多根埠官衙寫字樓等房欲觀式樣並知詳細者須到大道量地行鴉佛請示可也凡投票必要封密遞到本公司限期收至九月初八日止本公司是否取列價最低之票或盡皆棄而不取總未可定特此謹啟
光緒八年 八月二十八日 一千八百八十二年十月九號 巴厘公司啟

白告

啟者本公司雙呢噠黑鉛條是上等好貨甚為合用專託香港味也洋行發售並無分託別家 貴客光顧請到味也洋行面議價目相宜常有便貨特此佈聞
光緒七年八月 味也洋行代啟

有銀出

啟者本公司有銀出揭但必須有屋宇地段貨倉等為按當方准信若欲揭銀者可將契契粘來查明親身到皇后大道第十三號門牌慶公可處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上打銀行對面太古樓上面議可也
三月廿日慶公司啟

藥火等上

啟者英國國家末士碧古威力士及魯倫士火藥公司係附屬未士味也洋行代沽並無分附別家發售該公司之火藥加功製作格外幼淨功力甚大遠近馳名現承接英國兵家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨真價實諸君光顧祈移 玉步此佈
光緒八年 香港味也洋行謹啟

客發炭煤

啟者香港中環永勝街門牌第十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤質甚佳價亦相宜諸君光顧祈移 玉步此佈
二月十八日 義和隆謹啟

白告

敬啟者中環廣叶成洋貨傢私店工伴梁嗣有玷職守本店已於本月十九日將伊辭出自後本店賬項不得交與梁嗣手收倘他名下或有賒借向經手是問與本店無涉先此聲明以免後論
八月廿一號 宣
香港中環廣叶成謹啟

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔為記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣
原創 在香港中環 後 在英京 在廣州沙基大街 在天津南京路 近分枝 在福州南台 在小呂宋橋頭
屈臣氏謹識

售發條鉛黑

啟者本公司雙呢噠黑鉛條是上等好貨甚為合用專託香港味也洋行發售並無分託別家 貴客光顧請到味也洋行面議價目相宜常有便貨特此佈聞
光緒七年八月 味也洋行代啟

客發炭煤

啟者本店常有上等各單煤炭發售客價甚相宜 貴客賜顧者請至中環海傍鐵行左便寓浩泰隆內此佈
光緒五年正月 十四日 宣
怡生店謹啟

行洋祥天

啟者李味士甸晏臣茲我向設在英京專製各款上等正色顏料創自百年名馳中外今特分枝在香港特托天祥洋行權理專接定貨並有現貨發客俾得便利富商選時採辦貨真價實亦相宜如欲光顧者請移玉到 天祥洋行面議是荷 辛巳年元月 吉日李味士甸晏臣啟

貨出仔船火小

啟者本店常有各單煤炭發客堅固快捷火船仔數只實往各處或帶快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當 如貴客光顧請至同文街興利店面議價甚相宜此佈
光緒八年正月十八日 同文街興利店謹啟

賃租倉貨

啟者本棧有石貨倉數座倉地乾潔四面通氣安頓貨物并無朽壞之虞更有木馬頭一座火船帆船渡船貨艇均可泊泊不拘早晚禮拜上落貨物棧租相宜銀兩常便出按貨物利息相宜諸 尊光顧請移玉到本棧面議特此佈聞
何三西人仔士全啟 宣

報日環循

屈臣氏大藥房

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有泰西各種奇巧製藥器玩器什物發售
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制洋烟之癮無得吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相同歷蒙 中國列位大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君細照辨惑論自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七分二厘
靈效清補丸功用說 此丸清熱利水婦科調經九功用說 去濕能清補氣血調和精液之身體體倍健百病不生兼治虛火實熱煩燥量眩食滯作嘔心腹疼痛胸膈腹背四肢骨痛大便結滯酒風脚氣蠱脹癰瘡黃食黃疸痔瘡癰癤癰脫等症並治婦人經期不調及肝腎不和虛損之服法詳載單內照如法服食無不神驗 每樽銀大一錢分 小分二

容緝照辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生詭譎之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謔德固不敢忘忘尤不敢諱也憶僕以煙癮癰癰失足英年日月遷流羈身廿載自戍歲歲春夏之聞忽悟迷機苦脫離而無術思登彼岸呼援以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已之忱遂惠我以靈丹起沈痾於反掌固已恩德難忘願藉日報以揚名譽本局論風聞而紀實矣乃者人言伐異眾論謂謂丹靈功高縱挽沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚無窮色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易葉固未落而石已出瓦遠解而冰旋消者僕也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨迷津可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謔而已哉

發冷藥散功用說 此散統治寒瘧暑瘧冷冷作熱頭痛口乾便秘溺赤遇身抖顫四肢沉倦等症既無病平人服之亦能清補體祛痰滯最為有益如患瘧疾者宜每日服此散三次每次服六厘至一分二為度用茶調服但瘧發之時不宜服食須在未發之前即發之後服之可也如平人欲清補身體者每次服散二厘用茶或酒調服 每包銀七分二厘

風濕濕症散功用說 此散專治風濕流濕及一切惡毒瘡癤癰癰癰癰無名腫毒遠年風濕頭痛骨痛四肢腫痛邪風濕半身不遂等症宜每日氣服三次每次以三分至六分用茶或水和勻飲之無不奏效 每樽銀大一錢分 小分二

酒風脚丸功用說 此丸專治酒風脚痛及風濕濕氣凝結筋絡下部麻木腰腿酸軟腫痛風濕鶴膝等症每日宜服三次每次服兩丸在飯後服之為合倘年久深症晚間加服兩丸如法日服無不奏效 每樽銀大一錢分 小分二

本藥房原創在 香港中環皇后大道門對門 一在英京反出治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上海第

二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小呂宋第十四號橋頭兼理棧股實行店附寄各省各埠發售以便貴客易於購買倘有行店無論在何省遠近欲取各款藥料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌者不但希圖射利誠恐傷藥傷人倘 諸尊賜顧請認準用龍麟伴塔為記別人不得冒效 光緒八年 九月初五日 西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說 此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲者每日服四五次每次服二十滴滿年紀再大者每次加服便合 每樽銀七分二厘